

外研社英语分级阅读



丽声妙想英文绘本

第六级

The House That Jack Built

杰克造房子

(英) Pippa Goodhart 改编
(英) Andy Parker 绘



外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

外研社英语分级阅读

丽声妙想英文绘本

第六级

The House That Jack Built

杰克造房子
藏书专用章

(英) Pippa Goodhart 改编
(英) Andy Parker 绘
熊宇 译



外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS
北京 BEIJING

京权图字：01-2014-3469

The House That Jack Built was originally published in English in 2005. This edition is published by arrangement with Oxford University Press.

Text © Pippa Goodhart 2005

Illustrations © Andy Parker 2005

图书在版编目 (CIP) 数据

杰克造房子 / (英) 古德哈特 (Goodhart, P.) 改编; (英) 帕克 (Parker, A.) 绘; 熊宇译. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2014.7 (2015.5 重印)

(丽声妙想英文绘本·第6级)

书名原文: The house that Jack built

ISBN 978-7-5135-4965-3

I. ①杰… II. ①古… ②帕… ③熊… III. ①英语—儿童读物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 174511 号

出版人 蔡剑峰
策划编辑 吉劲秋
责任编辑 刘秀玲
执行编辑 边洪芹
装帧设计 王春
设计制作 薛志明
出版发行 外语教学与研究出版社
社址 北京市西三环北路 19 号 (100089)
网址 <http://www.fltrp.com>
印刷 北京利丰雅高长城印刷有限公司
开本 810×920 1/16
印张 12
版次 2014 年 8 月第 1 版 2015 年 5 月第 3 次印刷
书号 ISBN 978-7-5135-4965-3
定价 58.00 元 (全套定价, 含光盘 1 张)

购书咨询: (010) 88819929 电子邮箱: club@fltrp.com

外研书店: <http://www.fltrpstore.com>

凡印刷、装订质量问题, 请联系我社印制部

联系电话: (010) 61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

凡侵权、盗版书籍线索, 请联系我社法律事务部

举报电话: (010) 88817519 电子邮箱: banquan@fltrp.com

法律顾问: 立方律师事务所 刘旭东律师

中咨律师事务所 殷斌律师

物料号: 249650001

词汇

but door first here house made much that there these

这本书讲的是什么？

这个故事把《杰克造房子》放在了现代背景中。杰克找了一个安静的地方来建造房子，然后故事把我们带入建房子时的喧闹场面。房子建好后一切都恢复了平静，直到杰克组建了家庭，养了宠物，他发现房子太小了。于是，杰克开始扩建房子，噪音又开始了。

一起聊一聊

首先和孩子一起看看封面，并读出上面的英文书名。然后一起讨论封面上的图片，让孩子说一说故事可能会讲些什么。最后快速浏览故事，根据图片猜猜发生了什么事情，并让孩子指出图片上表示声音和动作的单词。

读一读

- 鼓励孩子大声朗读故事，您也可以和孩子一起朗读，享受阅读的乐趣。
- 读到第 4 ~ 5 页时，和孩子一起指出杰克图纸上的单词和单词所对应的房子结构。
- 如果孩子读错了，就让孩子重读这句话，然后检查这次读得是否正确。但不要让孩子重读的时间过长，以免影响对故事的整体感觉。
- 读到有关声音和动作的单词时，和孩子一起读，并鼓励孩子有感情地朗读这些单词。
- 当故事中出现以 These are ... 或 This is ... 开头的句子时，鼓励孩子用图片中的物品来练习该句型。
- 问问孩子最喜欢故事的哪一部分，并鼓励孩子再读一遍。

外研社英语分级阅读

丽声妙想英文绘本

第六级

The House That Jack Built

杰克造房子

(英) Pippa Goodhart 改编
(英) Andy Parker 绘
熊宇 译

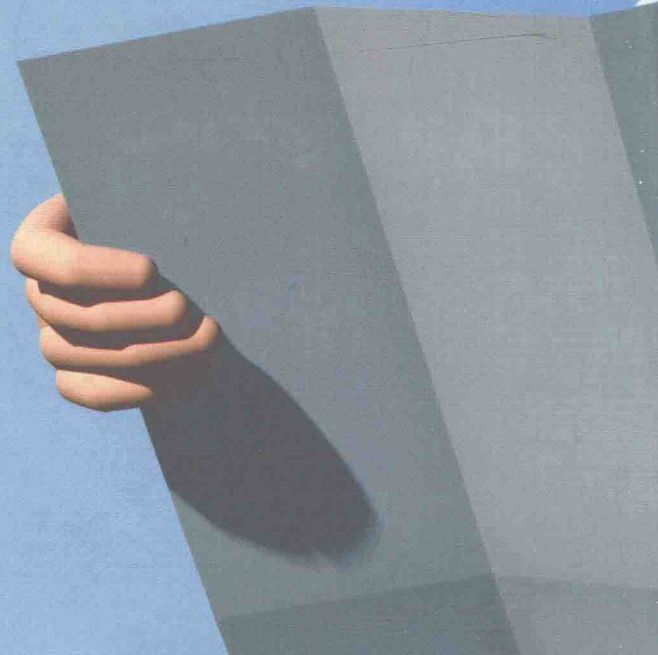


外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS
北京 BEIJING

试读结束：需要全本请在线购买：www.ertongbook.com



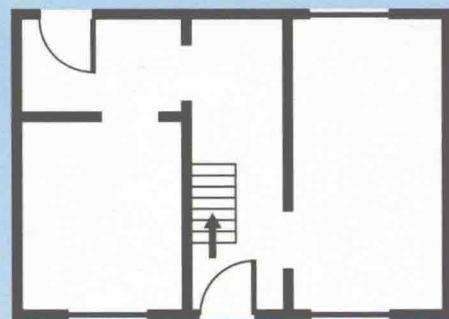
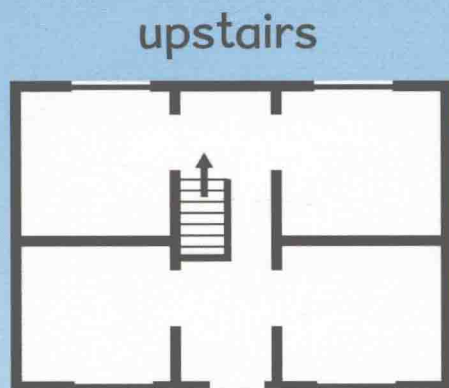
This is Jack, a lad who had no place to live. But Jack had a plan for a house that he wanted to build.





Here is the plan that first began
the house that Jack built.

Plan for Jack's House



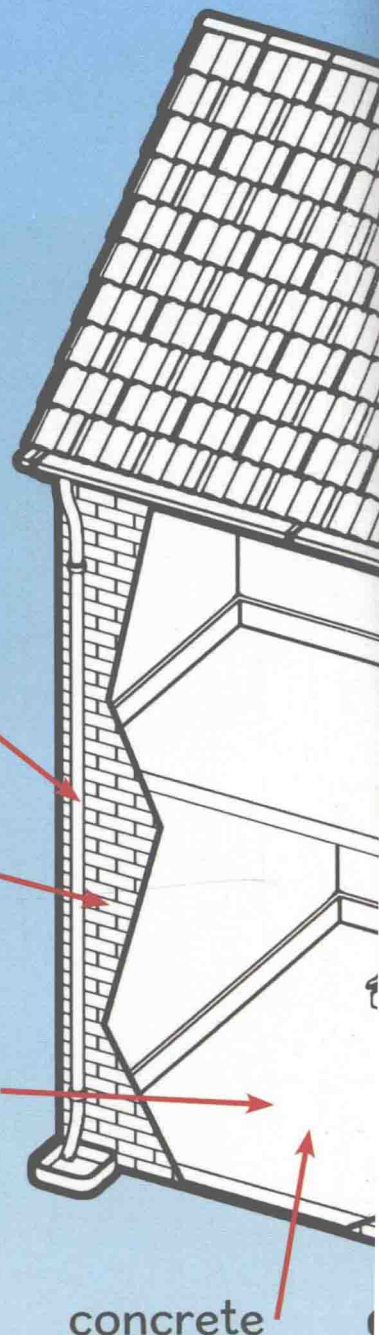
downstairs

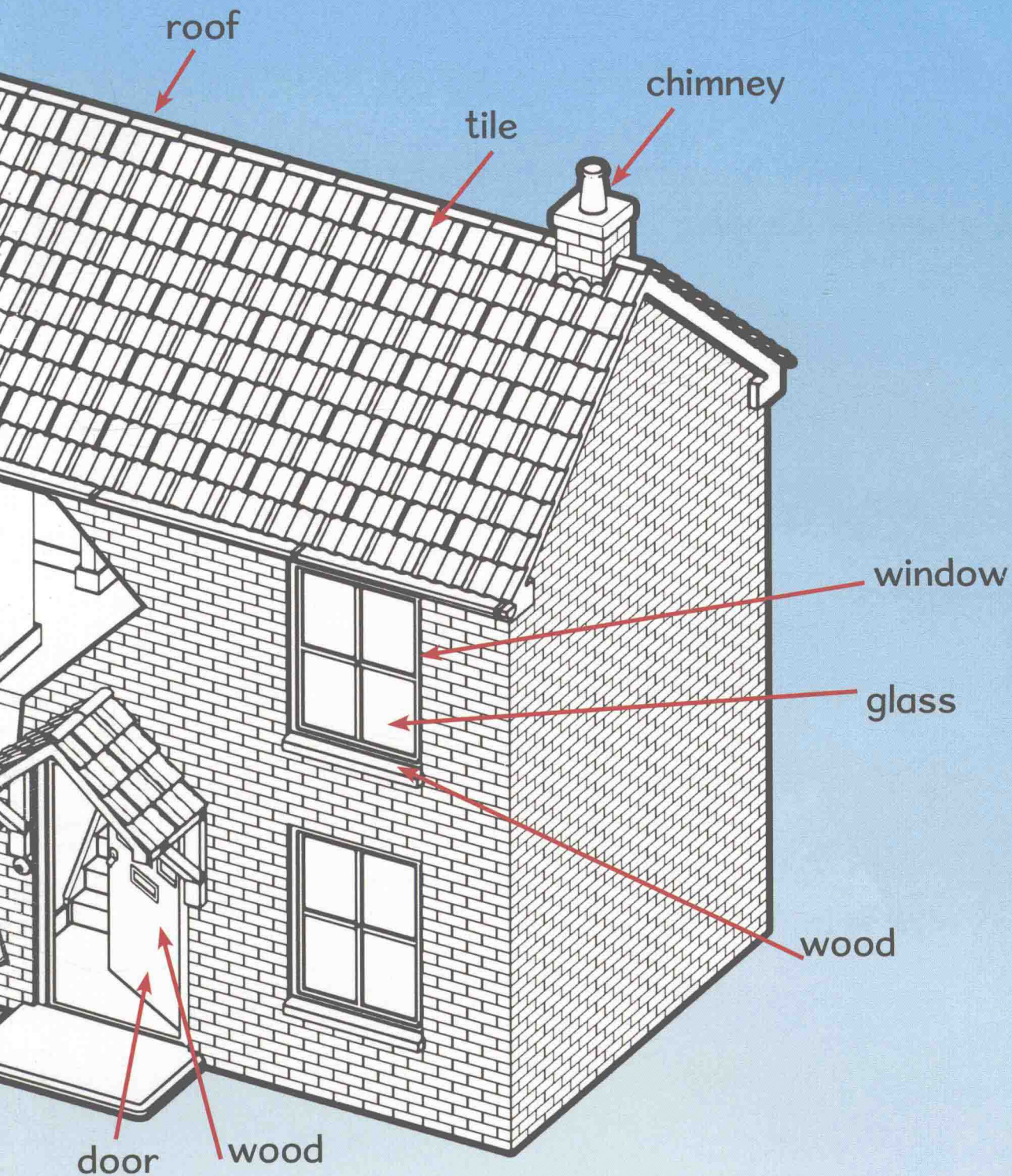
wall

brick

floor

concrete





roof

chimney

tile

window

glass

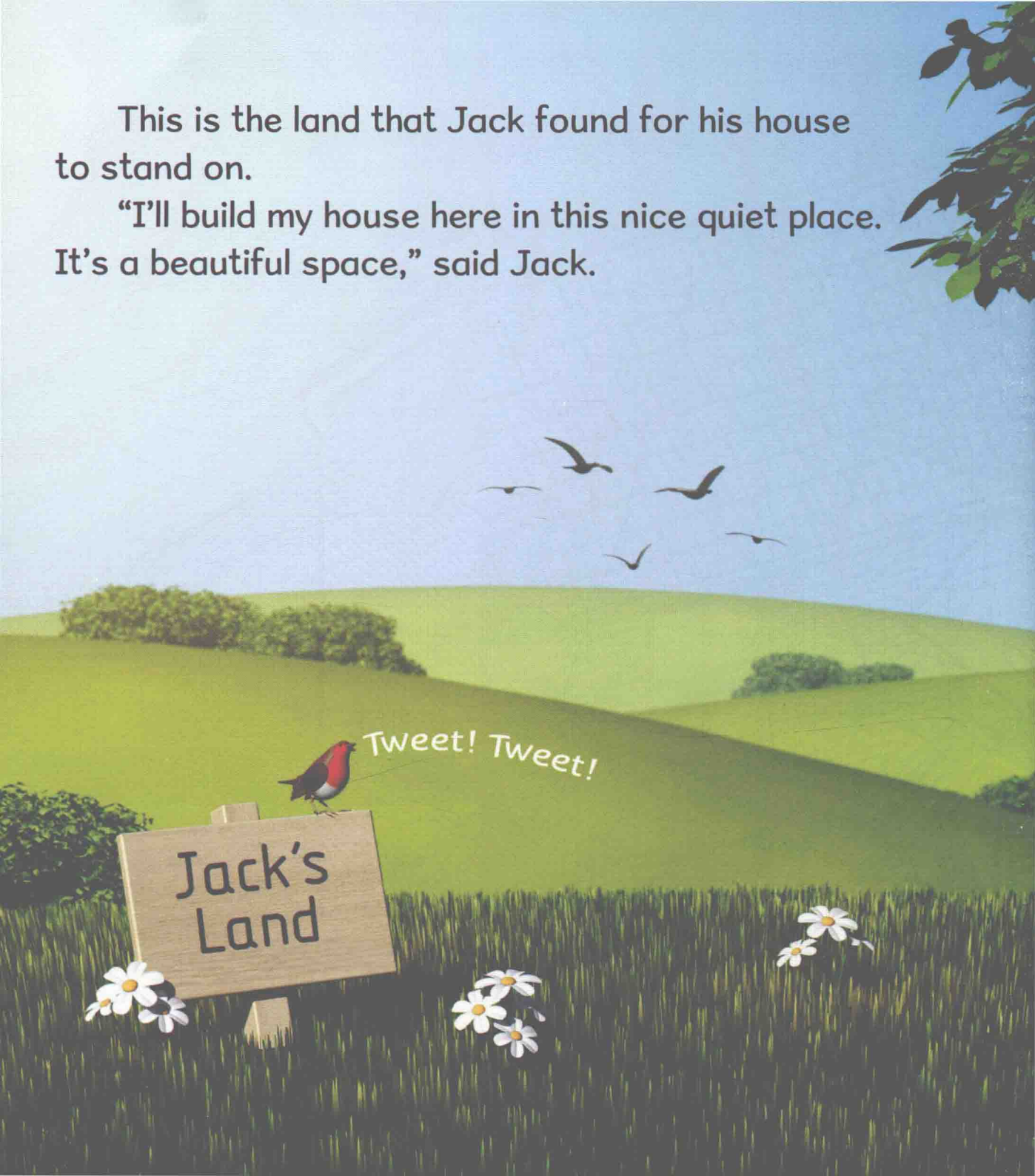
wood

door

wood

This is the land that Jack found for his house to stand on.

“I’ll build my house here in this nice quiet place. It’s a beautiful space,” said Jack.





试读结束，需要全本请在线购买：www.ertongbook.com/

This is the hole that Jack made with his spade.
He dug a big square, just where the house would be.



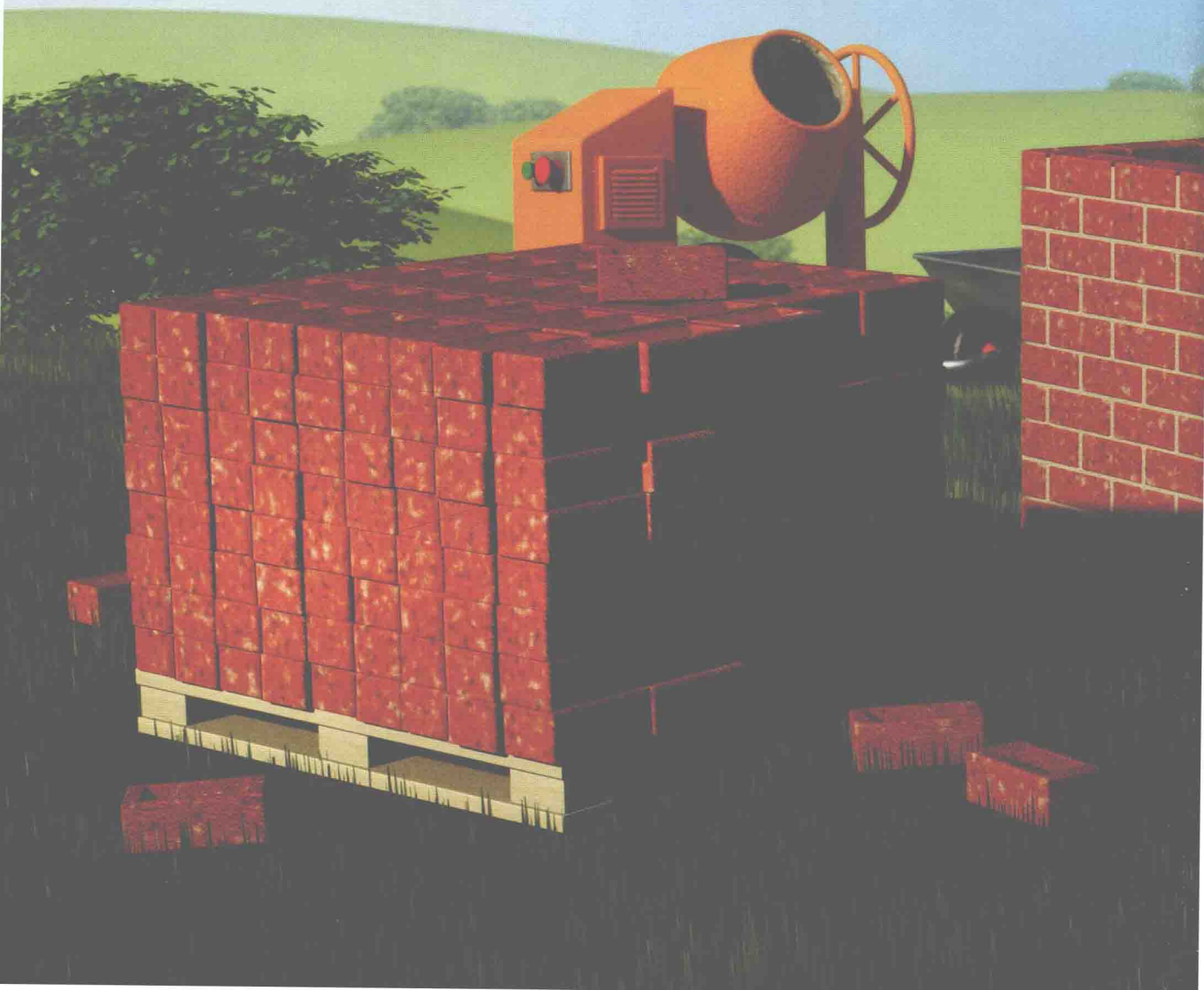
This is the concrete that filled in the hole.
It made a strong floor to hold up the walls of
the house that Jack built.

Rumble, rumble,

tumble-it-out!

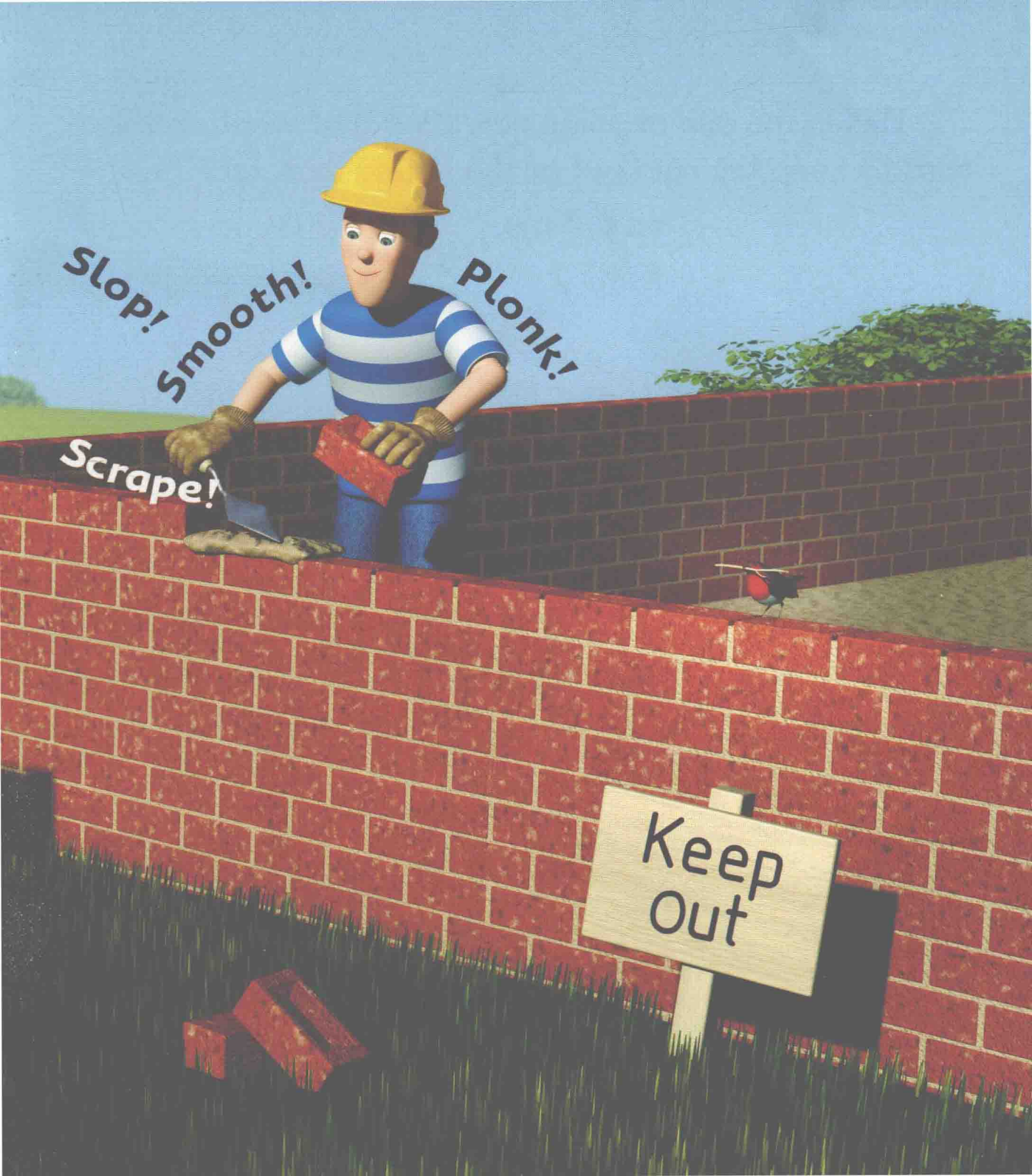
Wet Concrete
KEEP OFF

These are the bricks that were built into walls
for the house that Jack built.



Slop!
Smooth!
Plonk!
Scrape!

Keep
out



This is the pile of shiny new tiles that went on the roof to keep the rain out of the house that Jack built.

Tap-tap-tap!



This is the glass that went in the windows to let Jack see out of the house that Jack built.

